

NOTES LOCALES

Le Dr. et Mme P.-C. Laporte de Clair, ainsi que le Dr. et Mme L. Violette de St-Léonard, étaient de passage à Québec la semaine dernière, en route pour New Jersey.

M. Jos Morency, gérant de la Banque d'Hocheville, est allé à Montréal dimanche dernier pour assister à une convention de tous les gérants de cette institution.

M. Jos Powers de Grand Falls était en ville dimanche dernier.

M. Henry Dubé de Campbellton, autrefois de notre ville, a passé quelques jours parmi nous au commencement de la semaine.

Le Dr. et Mme A. Desrochers, ainsi que l'Hon. et Mme J.-E. Michaud sont allés à Québec en automobile dimanche dernier.

M. C. Farrah de Kedgewick, était en ville ces jours derniers.

Mlle Yvonne Daigle recevait quelques amies mardi soir, parmi lesquelles on remarquait Mlles Georgine Melanson, L. Bastarache, Anne Daigle, Florence Bernier et Mme J.-G. Boucher.

Ne manquez pas de venir entendre nos Artistes Acadiens, Mercredi soir le 22 à l'école publique. Admission 50cts.

**Accident.** Samedi midi, M. Wilbrod Saindon fut victime d'un accident qui aurait pu avoir de graves suites.

Il y a pas à en douter, quand l'heure de la divine Providence aura sonné, il recevra comme récompense de ses vœux chrétiens au sein de sa famille et de sa ferme attitude devant ses législateurs et maîtres, toutes ses libéralités religieuses, scolaires et nationales!

**DECES** Est décédée samedi dernier, à sa résidence, Mme Honoré LaJoie de cette ville.

**A sa Pension** Nous apprenons que M. Auguste Bernier, inspecteur des poids et mesures pour la province, prendra sa retraite le premier novembre prochain après vingt-cinq années de labeur pour le gouvernement.

M. Bernier est le plus âgé des inspecteurs du Canada. Malgré ses soixante-quatre ans, il se dit prêt à continuer son travail, si la loi ne l'obligeait pas à prendre sa retraite. Il recevra une pension jusqu'à la fin de ses jours.

**DECES** Est décédée samedi dernier, à sa résidence, Mme Honoré LaJoie de cette ville. Son service a été chanté mardi matin dans l'église de l'immaculée conception au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos sympathies à la famille.

Pour La Plus Grande Gloire de l'Eglise et De Notre Pays

Dans une lettre qu'il a adressée aux organisateurs, le vénérable Evêque de Sherbrooke, S.G. Mer Larocque, a témoigné de ses intentions relatives au Pèlerinage National Canadien de l'Année Sainte.

"La lettre de Son Eminence le Cardinal, a écrit Monsi-gneur LaJoie, est l'expression d'un vœu formulé par tous les Evêques de la province civile de Québec. Je vous félicite et vous remercie d'avoir, à la demande de l'épiscopat canadien-français, entrepris la tâche aussi pieuse que laborieuse, de l'organisation d'un pèlerinage à Rome, à l'occasion de l'Année Sainte. De tout cœur je désire votre entreprise, et je ne doute pas qu'avec l'expérience des Agences de Voyages Jules Horné dans les organisations de ce genre, ce pèlerinage n'obtienne un plein succès pour la plus grande gloire de l'Eglise et de notre Pays", selon votre désir qui est aussi celui de l'Episcopat canadien-français.

Et S.G. Monseigneur F.-X. Cloutier, Evêque des Trois-Rivières, formulant ses vœux pour le plein succès de l'organisation, émet l'espoir que son diocèse sera bien représenté.

"Il me fait plaisir de vous féliciter, à mon tour, écrit Monseigneur Cloutier, de la louable initiative que vous prenez d'organiser un Pèlerinage National Canadien à Rome, pour l'Année Sainte du Jubilé prochain. Je bénis votre entreprise en formulant le vœu que le plus grand nombre possible de mes diocésains soient

Petites Annonces

À VENDRE, à louer, Demandes pour domestiques, employés, maisons de pension, etc. Demandez pour objets perdus, etc. Ne devez pas exposer à l'humour ou à la vanité. L'insertion, 30 cents, sans fractions subséquentes.

**ON DEMANDE \$100 par semaine. HOMME INDUSTRIEL, AMBITIEUX et avec petit capital demandé.** Vous pouvez faire le montant mentionné ou plus en vendant les Produits de Qualité Rawleigh direct aux consommateurs. Quelques bonnes localités de ville ou de campagne sont maintenant offertes. Nous vous enseignons et nous vous aidons à faire plus d'argent. Donnez âge, occupation, références.

**W. T. RAWLEIGH Co., Ltd., Montréal Qué., Dept. C.N. 9213. O.2 à N.27.**

**A VENDRE** Maison et Garage à vendre. Possé d'avvenir pour un homme sérieux. Seul garage dans le village, sur le chemin principal. Adressez-vous à: "GARAGE NOTRE DAME" Notre-Dame-Du-Lac, P. Q. O.16.3fs.

**A VENDRE** PIANO à vendre à bonnes conditions s'adresser à M. Eugène Turcotte, Rue D'Amours, Edmundston, N. B.

AU PAYS D'EVANGELINE

Suite de la page 1 pour revendiquer plus énergiquement ses droits, déjà acquis, mais pratiquement méconnus? Aussi il n'y a pas à en douter, quand l'heure de la divine Providence aura sonné, il recevra comme récompense de ses vœux chrétiens au sein de sa famille et de sa ferme attitude devant ses législateurs et maîtres, toutes ses libéralités religieuses, scolaires et nationales!

En attendant ce jour si heureux, où il pourra respirer à son aise l'air pur et bienaimé de la liberté, qu'il prenne ce qu'il peut prendre (ce qu'il fait sans doute avec prudence et discrétion) et qu'il lutte courageusement, à la manière des Canadiens français d'Ontario, comme nous l'a si bien dit, à Scoudouc, M. l'abbé S. Côté, curé de Chilmford, Ont., afin de garder et même de développer son petit patrimoine national! La lutte en Acadie ne peut éternellement pas être poursuivie d'une façon aussi directe et aussi publique que dans la province d'Ontario; mais les Acadiens redoutent les mêmes dangers que ceux de leurs frères franco-ontariens et doivent s'attendre à soutenir un jour ou l'autre les mêmes combats. Tout en vivant en bons termes avec leurs ennemis d'hier, événus aujourd'hui leurs amis, ils se sentent de plus en plus torturés pour réclamer le respect de leurs racés, qui renaît grandit et s'affirme.

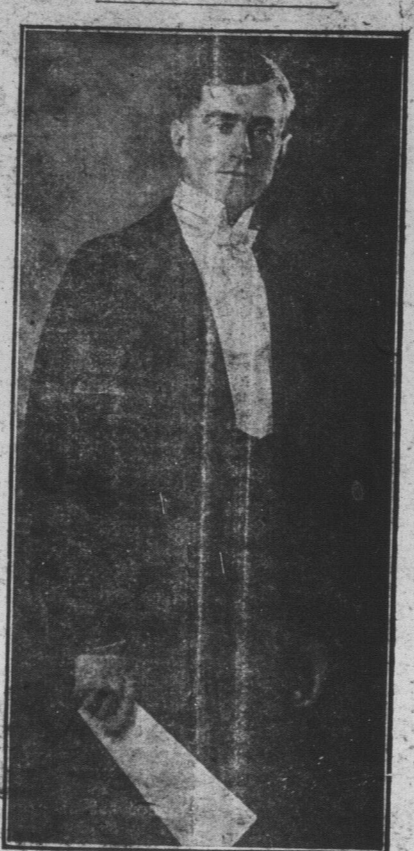
**Le Premier Ministre est Malade**

L'on apprend cette semaine que le Premier Ministre Veniot est retenu à sa chambre à Bathurst par maladie. M. Veniot qui a beaucoup travaillé dans les derniers mois en prenant part aux différentes élections partielles, est très fatigué. Nous souhaitons au Premier Ministre un prompt rétablissement.

inspirés de se joindre à vos pèlerins pour faire le voyage d'Europe, sous les meilleurs auspices, en une circonstance si solennelle, si rare en même temps.

Venant de tous les coins de la Province de Québec, même des autres Provinces du Canada et des Etats-Unis, nombreuses sont les demandes de renseignements sur cette grande organisation du Pèlerinage National Canadien,

CONCERT LEBLANC-BOURQUE



**M. DESIRE J. BOURQUE, célèbre Baryton Acadien** qui chantera à la Salle de l'école publique Mercredi soir le 22 Octobre au Concert LEBLANC BOURQUE

Ce Concert sera donné sous les Auspices du Cercle Dollard des Ormeaux. Venez en Foule.

LA BANQUE NATIONALE

(First National Bank) Maine, Port Kent, La Banque avec le plus gros capital du Madawaska Américain.

Intérêts composé de 4% payé dans notre département d'épargne tous les six mois, 2% tous les mois sur les comptes courants ayant une balance de \$500. ou plus.

Sur demande on vous enverra des pamphlets donnant toutes les informations nécessaires sur notre système de "Clubs de Noël", (Christmas Club).

Paul D. Thibodeau, Président, Irenée Cyr, Cashier.

CELUI QUI A DIT:

"Un homme n'est bien que quand il est bien mis" portait un complet



**Maxwell**

Bien taillé, Bien ajusté. La meilleure valeur que nous n'ayons jamais offerte.



**I. KASNER, Edmundston, N. B.**

S'EN VIENT

LES 22, 23 et 24 OCTOBRE

La Vente Annuelle Rexall à 1c.

1 Article au Prix Régulier et un autre pour 1c. Sauvez le Circulaire que nous laisserons chez vous.

**D. H. VANWART, La Pharmacie Rexall Edmundston, N.-B.**

ATTENTION !!

**A ST.-JOSEPH DE MADAWASKA DIMANCHE LE 19 OCTOBRE APRES-MIDI RECREATIVE**

PARTIE DE "BARLAN" ET GOUTER SERA SERVI VERS 4 1/2 hrs.

**Ne Manquons Pas D'y Aller**

N'oubliez pas le Concert LEBLANC-BOURQUE Mercredi le 22 Octobre à l'Ecole Publique Admission, 50 cts.

**PORT-ROYAL** Bien plus profonde encore fut notre désolation, bien plus glorieux se sentirent nos coeurs, lorsqu'ils nous fut donné de visiter Annapolis, l'ancien et charmant "Port-Royal". Personne, à la gare, pour nous recevoir, si ce n'est un bon nombre d'individus de la race "noire", que la bure française, cagne, vous le devinez, surpris étrangement! On nous conduisit au fort "Anne" (l'ancien fort, bâti par M. Manou, sieur d'Aulnay vers 1634, et restauré vers 1709 par M. de Sibirac). Du haut des fortifications, qui paraissent encore solides, nous aperçûmes le magnifique bassin de Port-Royal, ou, comme on l'a dit, "pourraient tenir et se mouvoir à l'aise toutes les flottes du monde entier". Si jamais vous visitez le bassin, la ville et le fort de Port-Royal, vous constaterez que l'on

Suite à la page 2

CIN  
Dept  
La Ce  
Dans  
veque ang  
parmi les  
l'on se par  
protestant  
principes.  
cipes de c  
vaut un se  
Par con  
qui ne vit  
comme pri  
n'est pas f  
pas, si ce  
est de nos  
chacun d  
demande  
jure.  
Pour  
jure nous  
article du  
Paroissiale  
"L'unc  
cience, c'est  
Le parj  
point de vu  
l'honneur.  
L'homme  
bien que ce  
Par le parj  
confiance en  
le public, m  
son prochain  
De plus  
atroc. Si la  
au nom de  
nos cours?  
rendre à cha  
faux témoig  
maignage pe  
nel? La just  
légitimité.  
La socié  
qu'elle ne pe  
une autorité  
l'on prenne  
d'une prome  
malaise parce  
quel criminel  
naux civils u  
confiance, ma  
cause du ser  
la vérité; plu  
la justice trou  
qui perd ju  
siance en la  
suite du bien  
Que le rapp  
dus se rapp  
une note infâ  
requiert répa  
UNE G  
Vous exige  
votre chapeau  
comme garant  
de le recouvre  
Procurez-vo  
garantie pour  
feu avec cette  
ford - afin d'é  
térés seront  
à-dire qu'en ca  
cendie vous ob  
dammagement.  
Nos policiers  
**J.-B. M**  
Edmundston, N